

Ο περί της Σύμβασης για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (Κυρωτικός) Νόμος του 1998 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 8(ΙΙΙ) του 1998

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΠΛΩΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΠΟΥ ΠΡΟΝΟΕΙ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Σύμβασης για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (Κυρωτικός) Νόμος του 1998. Συνοπτικός τίτλος.

2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια— Ερμηνεία.

“Σύμβαση” σημαίνει τη Σύμβαση για την Απαγόρευση της Ανάπτυξης, Παραγωγής, Εναποθήκευσης και Χρήσης Χημικών Όπλων και για την Καταστροφή τους, η οποία έγινε στο Παρίσι στις 13 Ιανουαρίου 1993·

“χημικά όπλα” έχει την έννοια που αποδίδεται στον όρο αυτό από τη Σύμβαση.

3. Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Σύμβαση, της οποίας το κείμενο στο αγγλικό πρωτότυπο εκτίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα και σε ελληνική μετάφραση στο Μέρος ΙΙ αυτού: Κύρωση της Σύμβασης. Πίνακας, Μέρος Ι, Μέρος ΙΙ.

Νοείται ότι σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου του Μέρους Ι και εκείνου του Μέρους ΙΙ του Πίνακα, θα υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος Ι αυτού.

4. Αρμόδια αρχή για σκοπούς της παραγράφου 4 του Άρθρου VII της Σύμβασης και για την εκπλήρωση των δυνάμει αυτής ανειλημμένων υποχρεώσεων της Δημοκρατίας ορίζεται ο Υπουργός Εξωτερικών και οι από αυτόν εξουσιοδοτημένοι λειτουργοί του υπουργείου του. Αρμόδια αρχή.

5.—(1) Απαγορεύεται σε οποιοδήποτε πρόσωπο εντός της Δημοκρατίας να αναλαμβάνει εν γνώσει του οποιαδήποτε από τις ακόλουθες δραστηριότητες στην έκταση και στο βαθμό που αυτές είναι απαγορευμένες για τη Δημοκρατία στα πλαίσια των υποχρεώσεων της δυνάμει των προνοιών της Σύμβασης, δηλαδή— Απαγόρευση δραστηριοτήτων που αντίκεινται στη Σύμβαση.

(α) Ανάπτυξη, παραγωγή, προμήθεια, απόκτηση αποθήκευση ή διατήρηση χημικών όπλων ή οποιαδήποτε άμεση ή έμμεση μεταβίβαση αυτών σε οποιοδήποτε πρόσωπο,

(β) χρήση χημικών όπλων,

(γ) ανάμειξη σε στρατιωτικές προπαρασκευές για χρήση χημικών όπλων,

(δ) παροχή βοήθειας, ενθάρρυνση ή παρακίνηση, με οποιοδήποτε τρόπο, άλλου προσώπου για διενέργεια οποιασδήποτε από τις πιο πάνω πράξεις.

(2) Πρόσωπο το οποίο ενεργεί κατά παράβαση της απαγόρευσης του εδαφίου (1) είναι ένοχο κακουργήματος και υπόκειται σε φυλάκιση δεκαπέντε ετών.

Έκταση
ποινικής
δικαιοδοσίας.
Κεφ. 154.

3 του 1962
43 του 1963
41 του 1964
69 του 1964
70 του 1965
5 του 1967
58 του 1967
44 του 1972
92 του 1972
29 του 1973
59 του 1974
3 του 1975
13 του 1979
10 του 1981
46 του 1982
86 του 1983
186 του 1986
111 του 1989
236 του 1991
6(I) του 1994
3(I) του 1996
99(I) του 1996
36(I) του 1997
40(I) του 1998.

6. Τα δυνάμει του εδαφίου (1) του άρθρου 5 αδικήματα θεωρείται ότι περιλαμβάνονται στα αδικήματα που απαριθμούνται στην παράγραφο (ε) του εδαφίου (1) του άρθρου 5 του Ποινικού Κώδικα, για σκοπούς εφαρμογής του Ποινικού Κώδικα σε αδικήματα διαπραττόμενα σε ξένη χώρα.

Παροχή
νομικής
συνδρομής.

7.—(1) Η αρμόδια αρχή επιφορτίζεται με το καθήκον συνεργασίας με τον Οργανισμό για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων, που εγκαθιδρύεται βάσει του άρθρου VIII της Σύμβασης, καθώς και με τις αντίστοιχες αρχές των άλλων Συμβαλλόμενων Κρατών της Σύμβασης και με το καθήκον παροχής κάθε δυνατής συνδρομής στην εκπλήρωση των στόχων της Σύμβασης.

(2) Για το σκοπό που αναφέρεται στο εδάφιο (1) του παρόντος άρθρου η αρμόδια αρχή θα επικουρείται από τα καθ' ύλην αρμόδια υπουργεία και υπηρεσίες της Δημοκρατίας.

789

ΠΙΝΑΚΑΣ
(άρθρο 3)

ΜΕΡΟΣ Ι

**CONVENTION ON THE PROHIBITION OF THE
DEVELOPMENT, PRODUCTION, STOCKPILING
AND USE OF CHEMICAL WEAPONS
AND ON THEIR DESTRUCTION**

**(Corrected version in accordance with
Depositary Notification C.N.246.1993.TREATIES-5 and the corresponding
Procès-Verbal of Rectification of the Original of the Convention,
issued on 8 August 1994)**

PREAMBLE

The States Parties to this Convention,

Determined to act with a view to achieving effective progress towards general and complete disarmament under strict and effective international control, including the prohibition and elimination of all types of weapons of mass destruction,

Desiring to contribute to the realization of the purposes and principles of the Charter of the United Nations,

Recalling that the General Assembly of the United Nations has repeatedly condemned all actions contrary to the principles and objectives of the Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or Other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare, signed at Geneva on 17 June 1925 (the Geneva Protocol of 1925),

Recognizing that this Convention reaffirms principles and objectives of and obligations assumed under the Geneva Protocol of 1925, and the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction signed at London, Moscow and Washington on 10 April 1972,

Bearing in mind the objective contained in Article IX of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction,

Determined for the sake of all mankind, to exclude completely the possibility of the use of chemical weapons, through the implementation of the provisions of this Convention, thereby complementing the obligations assumed under the Geneva Protocol of 1925,

Recognizing the prohibition, embodied in the pertinent agreements and relevant principles of international law, of the use of herbicides as a method of warfare,

Considering that achievements in the field of chemistry should be used exclusively for the benefit of mankind,

Desiring to promote free trade in chemicals as well as international cooperation and exchange of scientific and technical information in the field of chemical activities for purposes not prohibited under this Convention in order to enhance the economic and technological development of all States Parties,

Convinced that the complete and effective prohibition of the development, production, acquisition, stockpiling, retention, transfer and use of chemical weapons, and their destruction, represent a necessary step towards the achievement of these common objectives,

Have agreed as follows:

ARTICLE I**GENERAL OBLIGATIONS**

1. Each State Party to this Convention undertakes never under any circumstances:
 - (a) To develop, produce, otherwise acquire, stockpile or retain chemical weapons, or transfer, directly or indirectly, chemical weapons to anyone;
 - (b) To use chemical weapons;
 - (c) To engage in any military preparations to use chemical weapons;
 - (d) To assist, encourage or induce, in any way, anyone to engage in any activity prohibited to a State Party under this Convention.
2. Each State Party undertakes to destroy chemical weapons it owns or possesses, or that are located in any place under its jurisdiction or control, in accordance with the provisions of this Convention.
3. Each State Party undertakes to destroy all chemical weapons it abandoned on the territory of another State Party, in accordance with the provisions of this Convention.
4. Each State Party undertakes to destroy any chemical weapons production facilities it owns or possesses, or that are located in any place under its jurisdiction or control, in accordance with the provisions of this Convention.
5. Each State Party undertakes not to use riot control agents as a method of warfare.